

جدول (30) Table (30)
الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	Years Ending March 31					سنوات منتهية في 31 مارس				البيان
	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	
Current Expenditures	65.8	56.9	69.0	78.7	68.3	72.7	82.8	94.7	100.2	الإنفاق الجاري
Defence, Security and Justice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأمن والدفاع والعدل
Education	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة التربية
Health	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الصحة
Information	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الاعلام
Social and Labour Affairs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الشؤون الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الأشغال العامة
Communications	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المواصلات
Customs and Ports	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجمارك والموانئ
Finance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المالية
Oil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة النفط
Planning	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	65.8	56.9	69.0	78.7	68.3	72.7	82.8	94.7	100.2	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	85.1	43.0	58.9	46.5	32.0	45.0	79.2	95.0	62.0	الانفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الانفاق الرأسمالي
Development Expenditure	37.1	26.7	26.3	26.8	36.9	28.9	28.0	51.3	55.1	الانفاق الانشائي
Public Works	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الكهرباء والماء
Communications	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المواصلات
Other	37.1	26.7	26.3	26.8	36.9	28.9	28.0	51.3	55.1	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	10.4	17.3	7.5	13.2	39.1	36.5	26.3	18.3	68.3	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	198.4	143.9	161.7	165.2	176.3	183.1	216.3	259.3	285.6	المجموع

Source: Ministry of Finance.
 (1) Approved budget.

المصدر: وزارة المالية.
 (1) ميزانية معتمدة.

تابع جدول (30) Cont'd Table
 الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	سنوات منتهية في 31 مارس / Years Ending March 31							البيان
	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74	1974/75	
Current Expenditures	105.1	115.3	115.9	132.1	171.1	186.3	208.4	الإنفاق الجاري
Defence, Security and Justice	-	-	-	-	-	-	-	الأمن والدفاع والعدل
Education	-	-	-	-	-	-	-	وزارة التربية
Health	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الصحة
Information	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الاعلام
Social and Labour	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الشؤون
Affairs	-	-	-	-	-	-	-	الاجتماعية والعمل
Electricity and Water	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الأشغال العامة
Communications	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المواصلات
Customs and Ports	-	-	-	-	-	-	-	الجمارك والموانئ
Finance	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المالية
Oil	-	-	-	-	-	-	-	وزارة النفط
Planning	-	-	-	-	-	-	-	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	-	-	-	-	-	-	-	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	105.1	115.3	115.9	132.1	171.1	186.3	208.4	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	17.0	9.6	24.4	19.9	23.2	25.1	135.0	الانفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	الانفاق الرأسمالي
Development Expenditure	38.2	53.1	50.6	52.8	61.0	69.4	111.5	الانفاق الانشائي
Public Works	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الكهرباء والماء
Communications	-	-	-	-	-	-	-	وزارة المواصلات
Other	38.2	53.1	50.6	52.8	61.0	69.4	111.5	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	56.1	62.6	63.4	48.7	46.9	61.6	374.7	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	216.4	240.6	254.3	253.5	302.2	342.4	829.6	المجموع

Source: Ministry of Finance.
 (1) Approved budget.

المصدر: وزارة المالية.
 (1) ميزانية معتمدة.

Cont'd Table (30) تابع جدول
الإتفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
(Million Dinars مليون دينار)

Description	Years Ending June 30 سنوات منتهية في 30 يونيو												البيان
	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87	
Current Expenditures	359.8	358.5	409.7	431.9	717.0	1518.3	1674.9	1976.8	1799.3	1867.9	1768.7	1635.3	الإتفاق الجاري
Defence, Security and Justice	-	-	-	-	206.3	234.2	294.9	356.1	373.5	401.3	424.7	448.0	الأمن والدفاع والعدل
Education	-	-	-	-	162.7	181.3	211.9	254.1	243.8	258.3	276.7	274.4	وزارة التربية
Health	-	-	-	-	93.3	116.6	151.4	162.6	166.1	176.0	178.5	179.9	وزارة الصحة
Information	-	-	-	-	21.8	24.4	30.8	31.8	32.6	31.2	32.7	36.1	وزارة الاعلام
Social and Labour Affairs	-	-	-	-	23.2	30.2	42.1	46.8	46.5	48.3	52.4	59.1	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل
Electricity and Water	-	-	-	-	45.6	229.4	271.4	367.9	264.2	290.8	213.1	134.2	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	-	-	-	-	35.4	38.5	46.6	38.2	35.4	24.9	24.7	24.0	وزارة الأشغال العامة
Communications	-	-	-	-	24.9	29.3	33.9	40.2	40.7	42.7	44.7	44.0	وزارة المواصلات
Customs and Ports	-	-	-	-	14.5	8.5	9.7	12.4	11.8	12.1	13.4	13.7	الجمارك والموانئ
Finance	-	-	-	-	2.5	27.1	30.8	36.0	37.6	37.9	35.8	34.6	وزارة المالية
Oil	-	-	-	-	12.2	2.6	2.6	70.7	56.2	63.6	38.5	24.1	وزارة النفط
Planning	-	-	-	-	11.3	12.9	18.4	16.6	20.4	21.7	21.7	21.5	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	-	-	-	-	64.9	86.3	109.6	127.9	121.3	113.5	109.0	102.9	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	359.8	358.5	409.7	431.9	684.2	496.3	418.2	411.8	349.3	345.6	302.9	238.8	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	89.2	166.4	129.2	96.2	345.8	500.0	300.0	300.0	150.2	150.0	160.6	120.0	الاتفاق على الاستلاكات
Capital Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	43.2	23.9	20.9	19.9	20.8	الاتفاق الرأسمالي
Development Expenditure	220	378.4	433.2	441.4	464.0	381.9	489.7	542.8	577.3	628.9	563.7	501.9	الاتفاق الإنشائي
Public Works	-	-	-	-	-	167.5	177.6	174.8	150.7	176.4	217.6	174.0	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	-	-	-	-	-	179.6	293.0	331.8	366.3	366.2	304.9	267.9	وزارة الكهرباء والماء
Communications	-	-	-	-	-	22.3	14.2	24.2	36.9	47.8	14.2	22.0	وزارة المواصلات
Other	220	378.4	433.2	441.4	464.0	12.6	5.0	12.0	23.4	38.4	27.0	38.0	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	112.3	129.8	254.4	244.2	204.7	302.3	350.8	388.1	472.9	537.0	592.7	581.7	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	781.3	1033.1	1226.5	1213.7	1731.5	2702.8	2813.8	3248.2	3023.6	3204.7	3105.6	2859.7	المجموع

Source: Ministry of Finance.
(1) Approved budget.

المصدر: وزارة المالية.
(1) ميزانية معتمدة.

Cont'd Table (30) تابع جدول
الإنتفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (Million Dinars مليون دينار)

Description	Years Ending June 30											البيان	
	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98		1998/99
Current Expenditures	1671.0	1908.1	1956.8	6962.8	4975.4	2716.4	2920.9	2928.5	2964.2	2685.4	2596.7	2698.1	الإنتفاق الجـازي
Defence, Security and Justice	472.4	512.4	552.1	376.4	726.4	795.8	795.3	857.5	816.0	835.4	863.1	887.9	الأمن والدفاع والعدل
Education	283.2	297.5	296.9	209.7	258.0	288.7	296.5	302.6	309.2	350.0	377.9	381.5	وزارة التربية
Health	188.0	201.0	208.4	123.4	198.9	227.0	220.9	241.0	237.6	249.8	262.1	265.7	وزارة الصحة
Information	35.8	38.3	39.3	25.3	46.3	47.2	44.9	49.0	49.0	50.8	58.9	58.4	وزارة الإعلام
Social and Labour													وزارة الشؤون
Affairs	63.7	60.2	66.1	45.5	75.8	83.6	80.2	96.4	89.6	94.1	99.9	103.5	الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	142.9	139.5	148.8	78.2	129.9	130.8	125.2	154.7	119.0	119.8	118.6	169.9	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	24.5	25.6	25.0	16.5	13.9	17.8	19.4	21.5	23.5	25.9	30.2	28.6	وزارة الأشغال العامة
Communications	46.6	48.5	48.7	41.6	46.8	56.8	56.5	58.3	58.1	63.2	69.7	74.6	وزارة المواصلات
Customs and Ports	14.7	15.5	16.0	15.7	18.5	21.0	21.9	22.6	22.9	24.4	25.2	25.1	الجمارك والموانئ
Finance	34.0	31.9	28.2	13.0	27.5	18.7	19.1	18.7	21.2	21.6	24.0	26.6	وزارة المالية
Oil	41.5	13.9	17.6	2.9	3.3	8.9	9.0	10.6	11.0	12.9	11.9	10.1	وزارة النفط
Planning	17.2	17.8	16.8	15.4	17.1	17.8	18.8	18.4	19.5	18.8	19.3	21.7	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	110.3	115.5	118.0	58.5	382.4	219.2	167.1	183.9	180.8	183.8	211.0	249.4	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	196.2	390.4	374.9	5940.6	3030.6	783.1	1046.2	893.4	1006.9	635.0	425.2	395.3	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	100.0	100.0	200.0	100.0	111.7	-	60.0	12.6	6.0	11.5	0.5	-	الإنتفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	19.5	19.6	14.1	19.1	61.5	65.7	34.7	28.0	25.6	19.4	27.7	28.6	الإنتفاق الرأسمالي
Development Expenditure	454.4	378.9	298.2	96.6	186.3	345.8	340.4	383.5	360.6	393.7	414.1	376.6	الإنتفاق الإنشائي
Public Works	118.0	111.6	108.8	42.1	39.5	111.4	115.5	153.4	132.2	113.1	83.9	73.2	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	282.8	204.1	153.6	37.8	76.7	170.7	166.6	167.0	179.8	221.0	261.6	238.7	وزارة الكهرباء والماء
Communications	19.6	12.1	11.6	5.8	14.1	14.8	16.0	18.3	12.1	15.7	25.2	23.2	وزارة المواصلات
Other	34.0	51.2	24.2	10.9	56.0	48.8	42.3	44.8	36.5	43.9	43.3	41.5	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	560.8	591.3	626.1	421.8	752.9	807.1	884.8	840.5	768.0	778.6	938.8	936.9	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	2805.7	2998.1	3095.3	7600.3	6087.8	3934.9	4240.8	4193.2	4124.4	3888.6	3977.8	4040.2	المجموع

Source: Ministry of Finance.
 (1) Approved budget.

المصدر: وزارة المالية.
 (1) ميزانية معتمدة.

Cont'd Table (30) تابع جدول (30)
الإنتفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
(Million Dinars مليون دينار)

Description	تنتهي يونيو	سنوات منتهية في 31 مارس										البيانات	
	Ending June	Years Ending March 31											
	1999/2000 (1)	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	
Current Expenditures	2773.3	2248.0	3399.8	3428.1	3823.7	4426.0	4767.5	5902.0	6797.1	9321.3	8095.0	11329.2	الإنتفاق الجاري
Defence, Security and Justice	921.2	733.9	1003.6	1078.0	1203.9	1320.5	1457.2	1470.6	1771.6	1985.6	2054.8	2096.3	الأمن والدفاع والعدل
Education	408.5	331.6	446.9	456.7	477.9	507.8	541.5	672.8	728.4	886.5	933.2	993.8	وزارة التربية
Health	257.2	203.7	297.3	310.0	338.4	352.2	418.1	506.5	553.4	961.0	772.2	958.9	وزارة الصحة
Information	58.6	47.3	67.3	75.6	85.4	88.3	83.5	96.2	103.2	134.7	122.3	127.3	وزارة الإعلام
Social and Labour Affairs	106.2	84.0	119.8	132.8	144.5	155.4	171.7	193.0	209.2	274.6	281.8	279.6	وزارة الشؤون الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	202.6	251.1	371.7	403.0	459.3	651.3	803.0	1090.7	1458.6	2606.0	1771.7	2392.2	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	29.3	24.2	35.0	44.8	48.6	57.4	87.0	90.8	99.3	119.6	130.6	153.1	وزارة الأشغال العامة
Communications	64.9	52.5	71.0	68.9	70.0	69.7	71.8	78.1	85.7	101.3	110.8	112.7	وزارة المواصلات
Customs and Ports	24.6	19.1	25.1	26.5	27.6	28.5	29.6	34.4	35.9	43.3	44.2	45.6	الجمارك والموانئ
Finance	55.1	18.4	25.7	37.8	36.0	37.8	41.2	48.4	63.9	62.4	79.6	87.7	وزارة المالية
Oil	10.7	9.1	11.3	13.1	13.9	19.1	61.2	38.1	46.7	261.3	135.7	944.9	وزارة النفط
Planning	19.5	17.2	19.2	10.7	11.0	12.9	13.7	12.3	7.9	8.9	11.1	19.1	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	240.4	192.1	270.8	309.7	316.9	560.0	421.6	777.8	693.7	1084.2	1072.3	2409.4	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	374.7	263.9	635.0	460.2	590.3	565.0	566.5	792.0	939.6	791.8	574.9	708.7	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	1.3	-	83.1	48.0	48.0	147.0	181.9	361.2	267.9	179.4	10.1	3.6	الإنتفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	23.4	23.9	24.1	23.7	40.5	44.5	58.6	77.1	89.8	122.1	226.6	152.9	الإنتفاق الرأسمالي
Development Expenditure	313.6	214.4	323.2	413.4	521.5	531.3	568.6	628.3	938.4	1178.5	1071.2	1684.4	الإنتفاق الإنشائي
Public Works	76.0	66.9	96.6	146.5	179.1	193.0	243.7	241.3	248.2	248.4	289.5	451.0	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	186.2	103.3	156.0	183.3	240.1	234.5	195.4	248.0	466.7	685.3	588.6	1009.6	وزارة الكهرباء والماء
Communications	9.5	8.3	11.5	9.8	22.7	19.9	21.6	31.5	29.0	28.1	36.2	46.3	وزارة المواصلات
Other	41.8	35.9	59.1	73.8	79.6	83.9	107.9	107.4	194.5	216.7	157.0	177.6	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	898.5	701.8	916.2	1014.2	1089.1	1166.4	1285.3	3337.9	1604.7	7460.9	1847.8	3050.8	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	4010.0	3188.1	4746.4	4927.4	5522.8	6315.2	6862.0	10306.4	9698.0	18262.3	11250.7	16221.0	المجموع

Source: Ministry of Finance.

(1) The fiscal year 2000/2001 (from July 2000 to March 2001).

المصدر: وزارة المالية.
(1) تمت السنة المالية 2000/2001 (من يوليو 2000 إلى مارس 2001).